



DONNERSTAG, 21. SEPTEMBER 2023, NR. 38  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



## Nahwärmeversorgung für Dingelsdorf und Wallhausen - Infoveranstaltung am 29. September, 19.30 Uhr, Thingolthalle

Wie in vielen anderen Gemeinden in Baden-Württemberg soll auch in Dingelsdorf und Wallhausen ein Nahwärmenetz auf Basis erneuerbarer Energien untersucht und wenn möglich auch zeitnah gebaut werden. Zum Auftakt findet am **Freitag, 29.09.2023, um 19.30 Uhr** eine öffentliche Infoveranstaltung in der **Thingolthalle in Dingelsdorf** statt. Alle interessierten BürgerInnen, insbesondere aber die Haus- und WohnungseigentümerInnen, sind herzlich eingeladen, sich im Rahmen der Auftaktveranstaltung zu informieren.

„Das Projekt eines Nahwärmenetzes auf Basis heimischer erneuerbarer Energien stellt nach unserer festen Überzeugung eine große Chance für unsere Teilorte, aber auch für jeden einzelnen Eigentümer dar“, so Heinrich Fuchs, Ortsvorsteher von Dingelsdorf. „Die fortschreitende Klimakrise sowie die Kostenrisiken fossiler Energien machen eine umfassende Nutzung unserer heimischen erneuerbaren Energieressourcen notwendig. Die Diskussion um das Gebäude-Energie-Gesetz (umgangssprachlich: Heizungsgesetz) haben gezeigt, dass eine große gesamtgesellschaftliche Aufgabe bevorsteht. Das geplante Nahwärmenetz wäre für Dingelsdorf und Wallhausen ein zukunftsweisender Schritt.“

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

## Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher

## Heinrich Fuchs

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

Telefon: 5295, Fax: 5268

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 21.09.2023:

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 52  
 Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz (Paradies)

## Freitag, 22.09.2023:

Schwanen-Apotheke, Tel.: 07533 - 9 70 40  
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

## Samstag, 23.09.2023:

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52  
 Staader Str. 2, 78464 Konstanz (Allmannsdorf)

## Sonntag, 24.09.2023:

Schwanen-Apotheke, Tel.: 07533 - 9 70 40  
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

## Montag, 25.09.2023:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
 Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Dienstag, 26.09.2023:

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23  
 Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Mittwoch, 27.09.2023:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Donnerstag, 28.09.2023:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de



# Dingelsdorfer Basar

des Kinderhauses und der Grundschule

SONNTAG  
**08. Oktober 2023**  
9.30 bis 13.00 Uhr  
Thingolthalle Dingelsdorf

## „Alles vom Baby bis zum Teeny“

**Einlass bis 11 Uhr nur nach vorheriger  
Anmeldung/Buchung eines Zeitfensters.  
Nach 11 Uhr ohne Voranmeldung.**



**Buchung ab 01.10.2023, 19 Uhr auf unserer Website.**

Mit  
Kuchenverkauf!



**Nummernvergabe: Sonntag, 24.09.23 ab 19 Uhr**

Solange der Vorrat reicht - auf unserer Website.

*Da wir nur ein gewisses Kontingent an Nummern vergeben können,  
müssen schon vorhandene Nummern ebenfalls neu bestätigt werden!*

**10% des Umsatzes sind für das Kinderhaus, Grundschule und DingelsDorfLeben e.V.**

[www.dingelsdorferbasar.jimdo.com](http://www.dingelsdorferbasar.jimdo.com) | [dingelsdorferbasar@web.de](mailto:dingelsdorferbasar@web.de)

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



## Redaktionsschluss für das Blättle in KW 40

ist bereits am Freitag, 29.09.2023 um 10 Uhr.

Verspätet eingehende Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.

## Sperrung Thingolthalle

Wegen der Info-Veranstaltung zum Thema „Nahwärme für Dingelsdorf und Wallhausen“ ist Thingolthalle vom 29.09. morgens bis am 02.10.2023 um 10 Uhr für den Sport gesperrt. Bitte beachten Sie dies bei Ihrer Freizeitplanung.

## Kanalarbeiten in der Thingoltstraße

## Kanalverlegung für neues Feuerwehrgerätehaus

In der Thingoltstraße, am Ortsrand von Dingelsdorf, ist der Bau eines neuen Feuerwehrgerätehauses beschlossen. Unter dem geplanten Gebäude verläuft aktuell ein Abwasserkanal. Dieser Kanalabschnitt muss vor dem Neubau verlegt werden, damit er nicht überbaut wird und seine Zugangs- und Belüftungsschächte für Reinigungen und Inspektionen weiter zugänglich sind. Die Arbeiten werden im Auftrag der Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz (EBK) ausgeführt.

Die Arbeiten an der Kanalverlegung beginnen Mitte Oktober, voraussichtlich in der Woche vom 16.10.2023, und sollen bis zum Jahresende abgeschlossen sein. Während der Arbeiten an der Kanalverlegung wird eine provisorische Zufahrt mit Parkflächen für den Tennisclub und die dort ansässige Gastronomie auf der bisherigen Skateanlage eingerichtet.

Der neue Kanalabschnitt wird in zwei Bauabschnitten verlegt. Sobald er an das bestehende Kanalnetz angeschlossen und in Betrieb genommen wurde, kann der bestehende Kanal verdammt werden. Es ist nicht notwendig, den außer Betrieb genommenen Kanalabschnitt auszubauen. So können die Arbeiten rasch abgeschlossen werden.

Informationen zu dieser und weiterer Baumaßnahmen sind auf der Website der EBK zusammengefasst:  
<https://www.konstanz.de/entsorgungsbetriebe/baumaassnahmen>

VERKEHRSKADETTE-NACHWUCHS GESUCHT:  
AUSBILDUNGSBEGINN IM OKTOBER 2023

Ein engagiertes, motiviertes Team, Zusammenhalt, eine fundierte und praxisnahe Ausbildung und jede Menge Freizeitspaß: Ende Oktober 2023 beginnt die zweimonatige Ausbildung der Verkehrskadetten bei der Kreisverkehrswacht Konstanz-Hegau e.V. Jugendliche im Alter von 14 bis 21 Jahren erwerben Kompetenzen in Bereichen wie Zeichen- und Funktechniken, erhalten eine Einweisung in manuelle Verkehrslenkung, nehmen am Deeskalationstraining teil und absolvieren eine Erste-Hilfe-Ausbildung. Nach der erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung übernehmen die Verkehrskadett:innen verantwortungsvolle Tätigkeiten im Verkehrsmanagement wie die Koordination des Verkehrs in der Konstanzer Innenstadt oder die Absicherung von Fußgängerüberwegen. Zudem unterstützen sie bei Events wie Festivals und Sportveranstaltungen.

## Teamgeist &amp; Erlebnisspaß

Verkehrskadett:innen haben das ganze Jahr über die Möglichkeit, an verschiedenen Freizeitveranstaltungen wie Laser Tag, Ausflügen zur Sommerrodelbahn und in den Klettergarten, Bogenschießen, Minigolf, Schwimmen und Kartfahren teilzunehmen. Zudem werden Freizeiten an Pfingsten und im Herbst angeboten. Zusätzlich zu Einsätzen und Freizeitangeboten gibt es außerdem regelmäßige Möglichkeiten zur Weiterbildung. Erfahrene Mitglieder können an Erste-Hilfe-Fortbildungen, Fahrsicherheitstrainings, Abschnitteleiterfortbildungen, Team-Building-Maßnahmen, Kursen zum Erwerb eines Baustellensicherungsscheins u.v.m. teilnehmen.

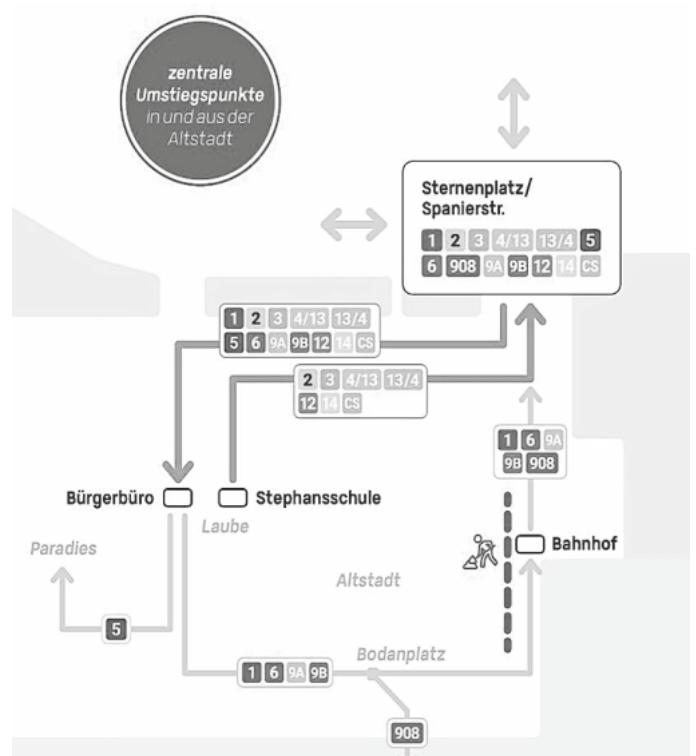
Die Verkehrskadett:innen sind auf der Suche nach Nachwuchs. Jugendliche und junge Erwachsene, die Teamfähigkeit, Loyalität und Freude am Umgang mit Menschen mitbringen, können bei Interesse an der Ausbildung oder Fragen dazu eine E-Mail an [ausbildung@vkkonstanz.de](mailto:ausbildung@vkkonstanz.de) senden.

Tipp: Gelegenheit für Fragen und zum Informieren gibt es am 15.10. am Info-Stand auf dem Verkehrsaktionstag auf dem Sankt-Stephans-Platz. Info-Abende für Fragen und einen Einblick in die Arbeit der Verkehrskadett:innen finden am 28.9. + 30.9. im Bürgersaal am Sankt-Stephans-Platz in Konstanz statt. Weitere Infos gibt es zudem auf [www.vkkonstanz.de](http://www.vkkonstanz.de), auf der Facebook-Seite und dem Instagram-Kanal der Verkehrskadetten Konstanz-Hegau.

## STADTWERKE KONSTANZ

Wegen Baumaßnahme am Bahnhofplatz:  
Neuer Busfahrplan zum 30. September 2023

Durch den Umbau des Bahnhofplatzes kommt es für längere Zeit zu weitreichenden Änderungen im Busverkehr. Daher gilt für den Konstanzer Stadtbus ab Samstag, 30. September 2023, ein neuer Fahrplan. Die wichtigste Änderung: Der Bahnhof wird aufgrund der Baustelle nur noch von einzelnen Linien angefahren. Die meisten anderen Linien haben ihre Start- beziehungsweise Endhaltestelle an den Haltestellen Stephansplatz beziehungsweise Bürgerbüro auf der Laube. „Die Maßnahmen sind notwendig, damit auch während der Baustellensituation ein zuverlässiges Angebot zur Verfügung steht“, sagt Ralph Stöhr, Leiter des Busbetriebs.



**Die wichtigsten Änderungen im Überblick:**

Die Haltestelle Bahnhof wird weiterhin von den Linien 1, 6, 9A und 9B angefahren: „Damit fahren tagsüber 10 Busse pro Stunde zum Bahnhof“, so Stöhr. „Die Baustellensituation am Bahnhof lässt es nicht zu, dass dort wie bisher 750-mal am Tag ein Bus durchfährt. Zudem wird der Bahnhofsvorplatz in absehbarer Zeit nur noch in eine Fahrtrichtung befahrbar sein.“

Wer mit einer der anderen Linien in die Innenstadt fährt und zum Bahnhof möchte, muss spätestens an der Haltestelle Bürgerbüro umsteigen. Die Linien 2, 3, **4/13, 13/4**, 12, 14 sowie der City-Shuttle **enden an der Haltestelle Bürgerbüro**. Die Busse wenden und starten dann wieder ab der Haltestelle Stephansschule. Die Linie 908 fährt in Richtung Schweiz über den Rheinsteig und die Laube ohne Halt bis zur Haltestelle Bodanplatz; die Haltestellen Konzilstraße/Theater stadteinwärts und Marktstätte werden nicht mehr bedient. Bei den Linien 1, 11 und 15 gibt es keine Änderungen zum Fahrplanwechsel.

Aufgrund einer derzeit angespannten Personalsituation im Busbetrieb sind ferner einzelne Fahrplananpassungen notwendig. Im Hinblick auf die im Vergleich zur Zeit vor Corona nach wie vor geringere Auslastung ergeben sich daraus jedoch keine Kapazitätsengpässe. So entfällt die Linie 9C bis auf weiteres. Die Linien 3 und 12 fahren von Montag bis Samstag im 20-Minuten-Takt: „Im Zuge dieser Maßnahme konnten die bisher vorhandenen Fahrplanlücken am Vormittag und Nachmittag geschlossen werden. Insofern fahren die Busse der beiden Linien nun tagesdurchgängig im 20-Minuten-Takt“, sagt Stöhr. Die Linien 4/13, 13/4 und 6 fahren ab dem 30. September an Samstagen im 30-Minutentakt. Auf der Linie 9 wird an Sonn- und Feiertagen ein 60-Minuten-Takt eingeführt.

Alle Informationen zum neuen Fahrplan gibt es auf der Website der Stadtwerke Konstanz unter [www.stadtwerke-konstanz.de/bus/fahrplanwechsel](http://www.stadtwerke-konstanz.de/bus/fahrplanwechsel)

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Montag, 25.09.2023	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 25.09.2023	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 26.09.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 27.09.2023	Gelber Sack	Dingelsdorf

**AUS DEM DORFLEBEN****Bürgergemeinschaft DingelDorLeben e. V.****„PC Hilfe“**

Haben Sie eine Frage oder ein Problem mit Ihrem Computer oder Ihrem Handy, dann senden Sie uns eine Mail an: [kontakt@dingelsdorfleben.de](mailto:kontakt@dingelsdorfleben.de) oder rufen Sie uns an unter **Telefon: 07533/997201**. Beschreiben Sie das Problem und teilen Sie uns mit, um welches Gerät es sich handelt. Eventuell kann das Problem telefonisch behoben werden. Wenn nicht, dann ist auch eine Hilfe vor Ort möglich. So kann Ihnen kurzfristig und individuell geholfen werden.

**Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorLeben e.V.**

**Nachbarschaftshilfe**

Benötigen Sie Hilfe wie z.B. beim Einkaufen, bei anderen Besorgungen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem, so senden Sie uns eine Mail an: [kontakt@dingelsdorfleben.de](mailto:kontakt@dingelsdorfleben.de) oder rufen Sie uns an unter 07533/997201.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Hilfe bereit.

**Ihre Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V**

**VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES**

Sing mit im Kinderchor  
auf dem Bodanrück!

# Kinderchor

FÜR ALLE KINDER AB 5 Jahren

WO: Pfarrheim St. Verena in Dettingen

WANN: jeweils freitags

Gruppe 1 (5-9 Jahre) um 16:00 Uhr

Gruppe 2 (ab 9 Jahre) um 17:00 Uhr

Leitung: Megan Baddeley (Master of Music,  
Staatliche Hochschule für Musik, Trossingen)

ALLE WEITEREN INFOS UNTER:

[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

Probentermine  
Herbst 2023

- einfach vorbeikommen!

15.09., 22.09., 06.10.,  
13.10., 20.10.

„Ich bin Megan und ich freue mich auf das gemeinsame Singen. Wir werden musikalische Spiele und neue Lieder lernen und schauen, was man mit der Stimme alles machen kann!“



Veranstalter:



**Musikschule**  
Konstanz



Kontakt:

Matthias Ehret, Tel. 07533-9350901, E-Mail: [matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de](mailto:matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de)

**Probe Jugendkapelle:**

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr Im Haus zur Mühle

**Probe Gesamtkapelle:**

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

**SG Dettingen-Dingelsdorf****IT'S DERBY TIME**

**Samstag, 23.09. | 14.30 Uhr**

**FC Radolfzell – SG I**

**Sonntag, 24.09. | 11.30 Uhr**

**SG II – SV Litzelstetten**

**UNTERSTÜTZT DIE SG!**



## SCHULE, KERNZEIT &amp; KINDERGARTEN



## Kinderhaus St. Nikolaus

„Offener Garten“  
mit Bastelecke

Das Familienzentrum des Kinderhaus St. Nikolaus  
lädt alle interessierte Familien  
in den Kinderhausgarten ein

am **Donnerstag, den 28.09.2023**  
ab **16:45 – 18:15 Uhr**

Alternativangebot bei Regenwetter ab 17 Uhr  
-Spiel und Spaß im Kinderhaus (2-3 Räume öffnen für die Familien-

**Anmeldung**

an [familienzentrum.nikolaus@bodanrueckgemeinden.de](mailto:familienzentrum.nikolaus@bodanrueckgemeinden.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden  
vom 21. September bis 1. Oktober**Donnerstag, 21. September**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 22. September**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 23. September**

14.00 Uhr Dingelsdorf Taufe von Emilia Elisabeth Wallner  
18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Sonntag, 24. September**

10.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zum Patrozinium  
„St. Verena“ (Familiengottesdienst)  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

**Montag, 25. September**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 26. September**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
19.00 Uhr Dettingen Eucharistische Anbetung

**Mittwoch, 27. September**

07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 28. September**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 29. September**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Sonntag, 1. Oktober**

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zu Erntedank  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zu Erntedank  
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zu Erntedank  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

**Wie Sie uns erreichen können**

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)  
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)  
[thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im  
Pfarrbüro.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

**Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr  
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem An-  
rufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.



Frauentreff  
- Zeit für uns  
kfd St. Nikolaus Dingelsdorf

**Erntedankfest**

An Erntedank danken wir Gott für die Schöpfung und zeigen, dass  
wir uns bewusst sind, wie wir die Natur brauchen und wie wichtig es  
ist, sie zu schützen und zu bewahren.

Am Sonntag, den 1. Oktober 2023

**feiern wir in St. Nikolaus um 11 Uhr das Erntedankfest.**

Der Erntealtar wird wie jedes Jahr vom Frauentreff gestaltet.  
Um den vorbereiteten Erntedankaltar zu bereichern, bitten wir die  
Gemeindemitglieder, ihre Erntekörbe rechtzeitig vor dem Gottes-  
dienst in die Kirche zu bringen.  
Alle, die gerne mitgestalten möchten, treffen sich am Samstag, den  
30.09. um 14.00 Uhr in der Kirche.  
Helfende Hände sowie Erntegaben (Obst, Gemüse, Kräuter und Blu-  
men) sind herzlich willkommen.





## Preisfragen

Noch bis Ende September finden bundesweit Aktionen zur Fairen Woche statt, insgesamt über 2.200 Veranstaltungen sind unter [faire-woche.de](http://faire-woche.de) eingetragen.

Zusammen mit vielen weiteren Akteuren aus dem Dekanat laden wir am **Samstag 23. September von 14 bis 17 Uhr** zum großen **fair.nah.logisch.Mitmachttag** in den Pfalzgarten beim Münster ein. Sie erwartet ein nachhaltiges Stadtspiel, Kurzfilme, Info- und Mitmachstände, Musik von Fairklang aus Dettingen sowie Speisen und Getränke. Außerdem können Sie Ihren ökologischen Fußabdruck messen; unter den kleinen Gästen sorgt Clown Klarifari für gute Unterhaltung. Unser Weltladen bietet Getränke an, zudem testen wir mit unserem neuen Glücksrad, wie gut Sie sich mit den globalen Nachhaltigkeitszielen auskennen. Das Glücksrad selbst ist übrigens auch ein Nachhaltigkeitsprojekt, denn es wurde aus ausgedienten Regalbrettern aus dem Weltladen gebaut. Für uns wird es auch ein Glücksspiel, nämlich wie gut Sie sich anstellen und ob die Preise ausreichen oder ob wir doch mehr Trostpreise brauchen. Zeitgleich ist auf dem Münsterplatz die Interkulturelle Woche, das ergänzt sich gut, ein Besuch in der Stadt lohnt somit doppelt!

### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Önungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfarrerin Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a,

Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)



### 16. Sonntag nach Trinitatis

**Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.**

**2. Timotheus 1, 10b**

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Mittwoch, 20. September

**8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen**

**16.15 Uhr Konfirmand\*Innen Unterricht in Dettingen mit Weltladenbesuch**

**19.30 Uhr Quilt Kreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

#### Donnerstag, 21. September

**15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**19.00 Uhr Gottesdienstkonferenz im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

#### Freitag, 22. September

**15.00 Uhr Kinderchorprobe in der Auferstehungskirche**

**18.30 Uhr Probe des finnischen Projektchors in der Auferstehungskirche Litzelstetten**

#### Samstag, 23. September

**10.00 Uhr KiKi Treff im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

#### Sonntag, 24. September

**10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

**12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roder) auf der Insel Mainau**

#### Montag, 25. September

**19:45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche**

#### Dienstag, 26. September

**20.00 Uhr Posaunenchor Probe in Allensbach**

#### Mittwoch, 27. September

**08:00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen**

**09.30 Uhr Koala Treffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**16.15 Uhr Konfi-Unterricht in Wallhausen**

**20.00 Uhr Konfi-Elternabend im ev. Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**

#### Freitag, 29. September

**15.00 Uhr Kinderchorprobe in der Auferstehungskirche und im Jakobus Gemeindezentrum Wallhausen**

#### 01. Oktober

**Erntedank Gottesdienst (Pfrn. O.v. Roeder/Diak. B. Granzin) mit Gemeindefest im evang. Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen, mitgestaltet durch den Posaunenchor**

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



## Grundschul- und Jugendbasar Dettingen

Kapitän-Romer-Halle

Von der Grundschule bis zum Abi

**Samstag, 07.10.2023  
14.30 - 16.30 Uhr**

Verkauft wird:

- Gut erhaltene Kleidung für Herbst und Winter (Größe 122- L)
- Schuhe ab Größe 30
- Kostüme für Halloween und Fasnacht
- Alles rund um Freizeit, Sport, Spiel und Spaß

**Kaffee,  
Kuchen &  
Waffeln**

Nächste Bushaltestelle:  
Ortsmitte Dettingen Buslinie 13/4 oder 4/13

20% des Umsatzes gehen an die Grundschule

Weitere Informationen für Helfer und Verkäufer unter:

[www.grundschulbasar-dettingen.jimdo.com](http://www.grundschulbasar-dettingen.jimdo.com)



Helferliste auf Baus & Bette



Infos zu Basarinfo



## Schülermentorenprogramm „Nachhaltig essen“ startet bald

Praxisnah vermitteln die Mitarbeiterinnen des Forums Ernährung und Verbraucherbildung sowie externe Referenten vom Landeszentrum für Ernährung und dem Weltladen Konstanz Kenntnisse, Fertigkeiten und Methoden zur Umsetzung einer nachhaltigen Ernährung. Dabei wird auch gemeinsam geschneidelt und gekocht, sodass für die Verpflegung gleich mitgesorgt ist. Die Treffen finden am 17. und 26. Oktober sowie 8., 14. und 20. November jeweils von 9 bis 15.30 Uhr am Forum Ernährung und Verbraucherbildung im Landwirtschaftsamt in Stockach statt.

Die angehenden Schülermentoren lernen, wie sie ihr neues Wissen auf den Schulalltag, wie beispielsweise beim Klassenfrühstück übertragen und ihren Mitschülerinnen und -schülern das Erlernte auf Augenhöhe weitergeben können. Sie bringen neue Ideen durch Projekte für den Schulkiosk oder die Mensa ins Schulleben ein und gestalten die Ernährung an der Schule aktiv mit. Seitens der Schule sind die Schülermentoren von einer Lehrkraft zu betreuen.

Bei Interesse können sich Schulen, Lehrkräfte sowie Schülerinnen und Schüler an Doris.Rath@LRAKN.de wenden, um nähere Informationen zu erhalten oder sich für das Programm bis spätestens 27. September 2023 anzumelden. Das Schülermentorenprogramm „Nachhaltig essen“ ist eine Initiative des Ministeriums für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz.



### Ach, du Kacke!

Hier ist nichts schiefgegangen, sondern in einer lebhaften Veranstaltung des Bodensee-Naturmuseums dreht sich alles rund um das Thema, was hinten rauskommt. Über Kacke redet man nicht, aber trotzdem gibt es ganz viele Wörter dafür. Dann muss das wohl auch eine wichtige Sache sein! Kinder von 4-6 Jahren erfahren, warum es ein Wunderzeug und wichtig für Tiere, Natur und uns Menschen ist. Statt findet die Veranstaltung am **Dienstag, den 26. September, von 15.30-16.30 Uhr** im Dachspitz der Stadtbibliothek am Münsterplatz.

Die Veranstaltung kostet 2,- EUR pro Person. Eine verbindliche Anmeldung unter +49(0)7531/9002917 (AB) oder muspaedbnm@konstanz.de ist bis zum 25. September erforderlich.

Städtische Wessenberg-Galerie

### Familien-Workshop zur Ausstellung „My Ullmann. Bilder, Bühne, Kunst am Bau“

My Ullmann (1905 Wien – 1995 Konstanz) wurde um 1925 als herausragende Vertreterin des Wiener Kinetismus bekannt. Ihre Karriere führte sie in die Schweiz, dann nach Berlin. Ab 1934 war sie als Bühnen- und Kostümbildnerin für deutsche Theater tätig. 1959 eröffnete sie in Münster *my studio* und spezialisierte sich auf architektonische Raum- und Wandgestaltungen. In einem Familien-Workshop am **Sonntag, den 24. September um 14:30 Uhr** entdecken jüngere Besucher ab 5 Jahren mit Begleitung in einer spielerischen Werkbetrachtung das Œuvre dieser vielseitigen Künstlerin, die zeitlebens durch selbstbewusste Eigenwilligkeit und einen unkonventionellen Lebensstil auffiel.

## Der Wallhauser Dorfladen lädt am 23. September 2023 von 10.00 - 15.00 zum Dorfflohmarkt ein!

Möchten Sie auch dabei sein ?

Information im Dorfladen. Die Standgebühr beträgt 18 €.

Anmeldung bis zum 20.9. Lagepläne werden rechtzeitig ausgehängt.

Kommen Sie nach Wallhausen und schlendern sie durch unser Dorf und stöbern Sie an den Ständen!

Der Wallhauser Dorfladen hat 7 Tage von 8.00-13.00 und 15.00-19.00, Samstags 8.00-13.00, mit einem Vollsortiment für Sie geöffnet.

Der Sonntagsdienst von 8.00-11.00 findet im Ehrenamt statt.

Immer Donnerstags gibt es zusätzlich Kuchen von der Kutzmühle, Blumen von Blumenhändler Deggelmann und Gemüse von der Familie Gasser von der Reichenau. Interessant ist auch unsere Treuekarte für Ihre Einkäufe bei uns!

Wir freuen uns auf Sie!

Das Team vom Wallhauser Dorfladen



### Mo, ab 25.09.2023 / 18:00 Uhr

Reparieren, Ändern, Re- oder upcyclen von Textilien - Workshop, Konstanz

### 6 x Mo, ab 25.09.2023 / 19:15 Uhr

Spanisch A1/L5 - intensiv, Konstanz; vhs

### 12 x Mo, ab 25.09.2023 / 19:30 Uhr

Onlinekurs: Kooperation Ungarisch A1

### 10 x Di, ab 26.09.2023 / 09:00 Uhr

Italienisch A1/1 Chiaro! A1/L2-3 (Fr.Scortichini), Konstanz; vhs

### Di, ab 26.09.2023 / 09:30 Uhr

Schnupperkurs Arabische Tänze aus verschiedenen Ländern (kein Bauchtanz), Konstanz; vhs

### 12 x Mi, ab 27.09.2023 / 16:30 Uhr

Mal mal!! Ein Kurs für junge Menschen von 8 bis 18, Konstanz; vhs

### Mi, 27.09.2023 / 17:30 Uhr

Marion Grein: Eine Reise ins Gehirn und das kooperative Lernen, Konstanz; vhs

### Do, 28.09.2023 / 19:30 Uhr

Zumba® Fitness - Schnuppertermin, Konstanz; Petershaus

### So, 01.10.2023 / 19:30 Uhr

Livestream - vhs.wissen live: Fragile Sicherheit. Das Ende des Friedens

### 4 x Mo, ab 02.10.2023 / 17:00 Uhr

Onlinekurs: Mehrsprachenkurs Neugriechisch+kyrill.Schriften A1/Teil 3

### Mi, 04.10.2023 / 19:30 Uhr

Online: Fundraising: Mittelbeschaffung für Vereine

### Do, 05.10.2023 / 18:00 Uhr

Öffentlichkeitsarbeit für Vereine: Pressearbeit, Konstanz; vhs

### 8 x Fr, ab 06.10.2023 / 16:00 Uhr

Hormon-Yoga nach Dinah Rodrigues, Konstanz; vhs

### Sa, ab 07.10.2023 / 09:00 Uhr

Ukulele Kurs für Anfänger, Konstanz; Lake Music School

### 2 x Sa, ab 07.10.2023 / 10:00 Uhr

Digitale Spiegelreflex- und Systemkamera in der Praxis, Konstanz; vhs

### 10 x Mo, ab 09.10.2023 / 18:30 Uhr

Chinesisch A1/L4, Konstanz; vhs

### 9 x Mo, ab 09.10.2023 / 19:15 Uhr

Ukrainisch A1 für Anfänger, Konstanz; Ellenrieder-Gymnasium

### Mo, 09.10.2023 / 19:30 Uhr

Wolfgang Niess: Hitlerputsch 1923. Geschichte eines Hochverrats, Konstanz; vhs

### Anmeldung und Information:

<https://smex12-5-en-ctp.trendmicro.com:443/wis/clicktime/v1/query?url=www.vhs%2dlandkreis%2dkonstanz.de&u-mid=594db9ae-46c1-4bcf-825d-a2e39e15080a&auth=d92b-faf3e75b5f4884ea58612e8322b869ef4469-21668fbd665fc-8b020a2ad10293c3e1b6ef55f4c>

Tel.: 07531/5981-0 oder per E-Mail:

konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



## Kaffee-Werkstatt - seit über 30 Jahren

### DeLonghi - Saeco - Jura - Solis

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte.  
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

## 2-Zi.-Wohnung gesucht

im EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon sowie  
Kfz-Stellplatz. Tel. 0176-34548117

## Lust auf eine neue Herausforderung?

Der Golf - Club Konstanz e.V. bietet einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz im Bereich Reparaturen, Instandsetzung und Wartung des modernen Maschinenparks sowie Mithilfe in der Golfplatzpflege, vorwiegend Mäharbeiten.

Sie sind Landwirt:in und möchten sich hauptberuflich umorientieren, Land - oder Baumaschinenmechaniker:in oder einfach Technikaffin. Es erwartet Sie ein aufgeschlossenes Team in einer attraktiven Umgebung.

Für weitere Informationen melden Sie sich gerne vorab, oder senden Ihre Bewerbung an:



### Golf-Club Konstanz e. V.

z.H. Herr Markus Gollrad  
Hofgut Kargegg 1  
78476 Allensbach-Langenrain  
Tel. 07533-930315  
Email: greenkeeper@golfclubkonstanz.de

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - an - beu - blitz - board - chen - dan - de - deut - di - dit - ent - fel - fest - floe - foer - frei - ge - ge - gen - har - keit - ken - ker - klein - kleo - kre - kuen - laes - lich - lich - light - lin - men - mo - mus - neh - ni - nueg - nung - pan - pat - phil - po - ra - re - rer - ri - sam - schnuer - show - side - sig - spi - stalt - stie - te - ter - tis - tram - trum - un - woeh - zen** sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und neunte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben.

1. Sponsor

2. kleines Regal (engl.)

3. system. Drogenentzug

4. verhaften

5. Geisterglaube

6. anspruchslos

7. Bankinstitut

8. hohe Fußbekleidung

9. Ungezwungenheit

10. Schau mit Lichteffekten (engl.)

11. Pirat

12. im Voraus bekannt geben

13. Computerzentrale

14. altägyptische Königin

15. unscharf, diffus

16. engstirnig

17. Musikensemble

18. plötzlicher Einfall

19. Holzblasinstrument

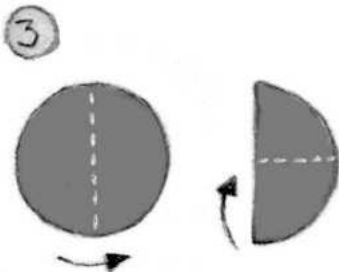
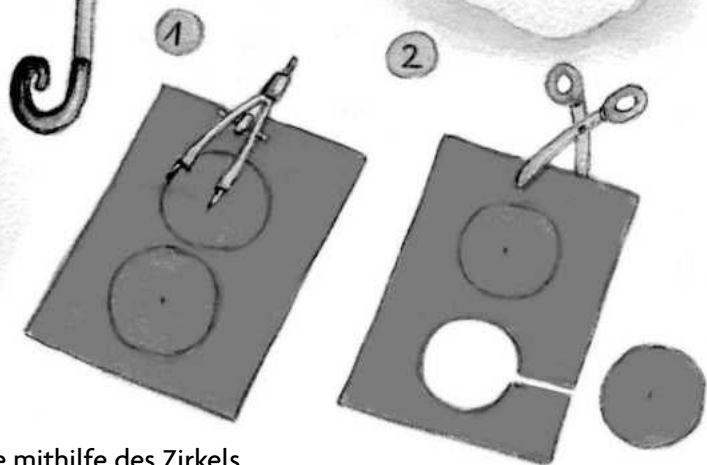
20. Federspringgerät

**Lösung:** 1. Foerderer, 2. Sideboard, 3. Entwohnung, 4. Festnehmen, 5. Spi-  
rite, 6. genuegsam, 7. Kreditanstalt, 8. Schnuerstiefel, 9. Laessigkeit, 10.  
Lichtshow, 11. Freibueter, 12. ankuendigen, 13. Rechenzentrum, 14. Kleopatra,  
15. undeutlich, 16. kleinlich, 17. Philharmoniker, 18. Gedankenblitz, 19. Panf-  
ete, 20. Trampolin - An die Decke gehen ist der duemmste Weg nach oben.



## Das brauchst du:

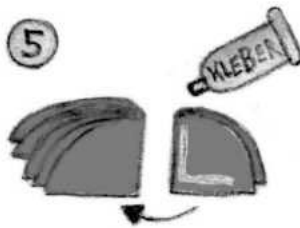
- buntes Papier
- Zirkel, Stift, Schere, Kleber
- einen dicken, zwölf Zentimeter langen Draht
- eine Drahtzange
- acht Wäscheklammern



Falte die Kreise in der Mitte zusammen, und dann noch mal zu einem Viertel.

Zeichne mithilfe des Zirkels acht Kreise mit einem Durchmesser von etwa zehn Zentimetern auf das Papier.

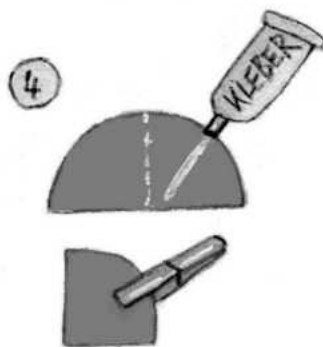
Schneid die Kreise vorsichtig aus.



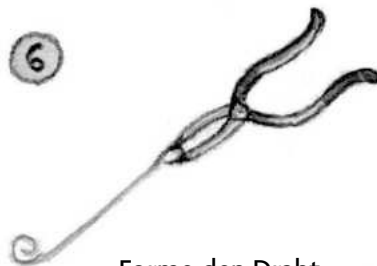
Anschließend musst du die acht Viertel an den Außenseiten aneinanderkleben.



Leg den Draht auf die Viertel und kleb die beiden letzten Flächen zusammen.



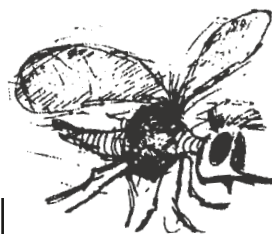
Kleb die acht Viertel jeweils an den Innenseiten aufeinander und halte sie zum Trocknen mit Wäscheklammern zusammen.



Forme den Draht mithilfe der Zange wie auf der Abbildung.



Nun kannst du deinen Schirm mit einem Stück Faden aufhängen.



Fliegen- und  
Schnakengitter  
liefert und montiert:

Denken Sie schon  
wie eine Schnake  
jetzt daran  
stechen kann  
gut und günstig

**Friedbert Blersch e.K.**  
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmtingen  
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029  
[www.blersch-insektenschutz.de](http://www.blersch-insektenschutz.de)  
E-Mail: [Info@blersch-insektenschutz.de](mailto:Info@blersch-insektenschutz.de)

## BABY-OUTLET-GOTTMADINGEN

Aktuelle und Vorjahreskollektionen  
von Topmarken zu Superpreisen

- ✦ Kinderwagen (u.a. ABC Design & HARTAN)
- ✦ Kinderautositze (u.a. Cybex & Osann)
- ✦ Spielwaren, Babytextil
- ✦ ... und vieles mehr!

**Outlet**  
OUTLET

Gewerbestr. 22 - 78244 Gottmadingen - +49 (0)7731 63937 - [babyblume.de](http://babyblume.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Alternative zum Pflegeheim – Senioren-Wohngemeinschaft in Konstanz sucht Mitbewohner/in

Nette Senioren-Wohngemeinschaft in Konstanz,  
Fürstenbergstraße, bietet schönes, großes, barrierefreies,  
helles Zimmer als Alternative zum Pflegeheim. Pflege &  
Betreuung ist rund um die Uhr vorhanden.  
Schöne Gemeinschaftsküche und Gemeinschaftsräume.  
Eigene Möbel können gerne mitgebracht werden.  
Weitere Infos: Fr. Corinna Stellfeld **Telefon 07531 - 8104-84**



## LRS-/Dyskalkulie-Stempel? Nein, Danke!

### Auf geht's:

- ✓ validierter Test
- ✓ Auswertung durch Uni
- ✓ individuelle Fördermaterialien
- ✓ Online-Training

**Mehr Infos erhalten Sie unter:** [bodensee@minilernkreis.de](mailto:bodensee@minilernkreis.de)

*Brot und Wasser stillen den Hunger jedes Menschen,  
aber unsere Kultur hat die Gastronomie erfunden.*

*H. de Balzac*

Wir starten in die Herbst-/Wintersaison  
mit speziellen Mittagsangeboten wie z.B. **Braten**

### Erweiterte Öffnungszeiten

sonn- und feiertags ab 11.30 - 14.30 Uhr  
Wir freuen uns auf Euch.

Um Reservierung wird gebeten  
Euer Rübezahl-Team  
**Tel. 07531-3620999**

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 40!

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 40 erscheinen?

**Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund vom **Tag der deutschen Einheit** am  
Dienstag, 03. Oktober 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss  
Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Freitag, 29.09.2023  
im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service







**UNSERE BELIEBTESTE  
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN  
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**







Unsere Aktion\* ist vom 11.09.23 (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

**Bitte Aktionscode P-2023-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# FBW

SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

## GEWERBEBAU / INDUSTRIEBAU

BERATUNG • PLANUNG • UMSETZUNG



### FERTIGBAU WOCHNER

Ein Unternehmen der VOGEL-Bau Gruppe

[www.vb-industriebau.de](http://www.vb-industriebau.de)

An der Bräunegrube 2 • 72358 Dormettingen



**S' Blättle  
immer  
dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myebättle.de](http://www.myebättle.de)

Laden im App Store | **JETZT AUF** Google Play

## ZUKUNFT IM BLICK

Wir suchen als Ergänzung und Verstärkung unseres 40-köpfigen Teams:

- ▶ **LOHN- UND FINANZBUCHHALTER (M/W/D)**
- ▶ **STEUERFACHANGESTELLTE (M/W/D)**
- ▶ **STEUERBERATER (M/W/D)**

Wir haben viel zu bieten.  
Alle Benefits auf unserer Website  
oder hier den QR Code scannen.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an  
[karriere@spitznagel-partner.de](mailto:karriere@spitznagel-partner.de)

**SPITZNAGEL  
& PARTNER**  
STEUERBERATER  
& WIRTSCHAFTSPRÜFER

Freiheitstr. 61-63  
78224 Singen  
t +49 7731 4004-0  
[karriere@spitznagel-partner.de](mailto:karriere@spitznagel-partner.de)  
[www.spitznagel-partner.de](http://www.spitznagel-partner.de)

# WIR SUCHEN DICH !

Disponent/in für Abteilung Glas- u. Sonderreinigung  
Sachbearbeiter/in Entgeltabrechnung / -  
Lohn- u. Gehaltsbuchhaltung  
Bürokauffrau/mann

Zum Nächstmöglichen Eintritt

## toma

Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt in einem  
innovativem und zukunftsorientiertem Team.  
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an oder  
senden Sie eine E-Mail an: [bewerbung@toma-reinigung.de](mailto:bewerbung@toma-reinigung.de)

Giebereistraße 9, D-78333 Stockach,  
Telefon +49 77 71 - 87 52-0  
[www.toma-reinigung.de](http://www.toma-reinigung.de)



KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
43	604	Lokal-Regional-Genial	Stockach, Mühlingen, Eigeltingen, Hohenfels, Orsingen-Nenzingen	17.10.2023
43	608	Kompetenz am See	Allensbach, Dingelsdorf, Litzelstetten, Reichenau	17.10.2023
45	601	Bei uns sind Sie richtig!	Meersburg, Bermatingen, Uhdlingen-Mühlhofen, Salem	31.10.2023
45	611	Bei uns sind Sie richtig!	Höri-Woche, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen	31.10.2023
45	680	Bei uns sind Sie richtig!	Mengen, Herbertingen, Hohentengen, Ostrach	31.10.2023
47	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	14.11.2023
47	678	Die Adresse vor Ort!	Berg, Eschach-Schmalegg-Taldorf, Horgenzell, Wilhelmsdorf, Wolpertswende	14.11.2023

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

**Öffnungszeiten**

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

## WIR SUCHEN DICH

Die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen, spezialisiert als Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter im Süden von Baden-Württemberg zu den Top Adressen. Für über 165 Verwaltungen produzieren wir wöchentlich Ihr Heimatblatt. Dabei spielt die grafische Umsetzung der Vorlagen unserer Kunden eine bedeutende Rolle.

### MEDIENGESTALTER (m/w/d)

Optimieren und gestalten Sie mit uns und bewerben Sie sich.

**STARTTERMIN:** ab sofort

**ARBEITSZEIT:** Vollzeit

**MÖCHTEN SIE GEMEINSAM MIT UNS WACHSEN?**

- Für unsere Kunden produzieren Sie das Layout / die Anzeige im Gestaltungstool Adobe InDesign
- Sie überwachen und stellen sicher, dass die fertigen Anzeigenvorlagen unseren Qualitätsvorgaben entsprechen
- Sie begeistern sich für eine leserfreundliche und ansprechende Mitgestaltung unserer Heimatblätter
- Idealerweise haben Sie schon Praxiserfahrung als Mediengestalter gesammelt
- Im Umgang mit der Adobe Creative Suite (InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat), sowie mit MS-Office Anwendungen sind Sie sicher

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung zum Mediengestalter und Ihre Stärken liegen in der Gestaltung und Umsetzung von Anzeigen/Vorlagen für unsere Kunden. Sie zeigen ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein und eine äußerst saubere, gewissenhafte und selbstständige Arbeitsweise?

**DANN FREUEN WIR UNS AUF IHRE BEWERBUNG**

per E-Mail an [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)  
oder **per Post** an

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

z.Hd. Jessica König  
Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach



## Hof-Fest mit Betriebsbesichtigung



hinter die Kulissen des Gemüseanbaus schauen  
CO<sup>2</sup>-neutral: die Altholz-Verbrennungsanlage erleben  
Essen, Trinken und gute Unterhaltung  
Hofverkauf

verkehrsgünstig am Autobahnkreuz Hegau



**Gärtnersiedlung Reichenauer**  
frisch aus dem Hegau



weitere Infos unter

### Evelyn's – mehr als ein Café

wird 5 Jahre jung und feiert Geburtstag!

Am **Freitag, 22.9.23**, mit einer Geburtstagsparty mit Live-Musik und Fingerfood - leckeren Weinen - Spritz und ...  
– kommt ab 19 Uhr und feiert mit.

### Evelyn's - mehr als ein Café

Thingoltstraße 9, 78465 Konstanz  
Telefon 01605507834 • Evelyns.kochinsel@web.de  
Mi., Do., Fr. 11 bis 21 Uhr geöffnet, Sa. 9 bis 21 Uhr, So. 9 bis 18 Uhr

**WIR VERMIETEN IN STEISSLINGEN:**

**Team HAUS**  
IMMOBILIEN



Büro-/Praxis-  
flächen



Boot-/Wohnmobil/  
Autoeinstellplätze



Car Storage  
Stellplätze



Team HAUS Immobilien GmbH • Daimler-Straße 10 • 78256 Steißlingen  
+49 1522 8771856 • info@teamhausimmobilien.de • www.teamhausimmobilien.de



seit 1995

## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**

Büro Info: Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89  
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

# WIR SUCHEN DICH !

Für den Raum Radolfzell / Hegau :

Reinigungskräfte (w/m/d) für verschiedene Objekte

Zum Nächstmöglichen Eintritt

# toma

Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt in einem innovativem und zukunftsorientiertem Team.  
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an oder senden Sie eine E-Mail an: bewerbung@toma-reinigung.de

Giebereistraße 9, D-78333 Stockach,  
Telefon +49 77 71 - 87 52-0  
[www.toma-reinigung.de](http://www.toma-reinigung.de)



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



**Eselheim „Merlin“**  
auf dem Denklehof in  
Engen-Welschingen  
lädt ein zum  
**Tag der offenen Tür**  
**Sonntag, 1. Oktober 2023**  
von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

- Informationen über den Verein
- Führungen durch Stall und Gelände
- Stand mit Essen, Getränken, Kuchen und Kaffee
- Clown Pepi von 14.00 bis 15.00 Uhr
- Bastelecke, Verkaufstand und Wettbewerb
- Infostand Rehrettung Hegau-Bodensee
- Infostand Tierrettung

Anreise: Mit dem Auto, bitte Parkplatz bei der Schule, Schulweg 5, Welschingen benutzen. Ab da fahren kleinere Busse ins Eselheim (Shuttle-Dienst). Mit dem Zug bis Bahnhof Welschingen-Neuhausen. Von da ist der Weg ausgeschildert bis zum Schulhaus (ca. 20 Minuten zu Fuss). Vom Bahnhof kann das Eselheim auch zu Fuss in ca. 45 Minuten erreicht werden. Der Weg ist ausgeschildert. Achtung: Benutzen Sie unbedingt unseren Shuttle-Dienst ab dem Schulhaus. Im Eselheim stehen wegen des Landschaftsschutzes keine Parkplätze zur Verfügung. Weitere Infos auf unserer Webseite.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Das Esel in Not Team

Esel in Not e.V., Denklehof, D-78234 Engen-Welschingen  
Tel.: 07733 5035 888 - eselheim@eselinnot.de - www.eselinnot.de



HERMANN  
**MÜLLER**  
PUTZ + STUCK GMBH

LILIENTHALSTR. 7 · 78467 KONSTANZ  
TEL: 07531/6 27 00 · FAX: 07531/5 17 00  
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

„Unser Papa  
ist Stuckateur.  
Ein Beruf mit  
Zukunft!“



## Unbeschwert Wohnen



### Konstanz- Litzelstetten

Mehrfamilienhaus nur wenige Meter von See entfernt, sehr ruhige Lage, voll vermietet. EA-B, 107,8 kWh/(m²a), Gas, Bj: 1971/Anlage 2017, EEK: D  
Grd: ~552 m² | Wfl: ~365 m²

**Kaufpreis: 1.585.000,- €**



### Allensbach- Hegne

Einfamilienhaus mit ELW und Pool. EBK, Terrasse, Keller, FB-Heizung, Erdwärme, Solar, Gerätehaus, gr. Carport. EA-V, 14,8 kWh/(m²a), Strom, WP, Bj: 2010, EEK: A+  
Grd: ~365 m² | Wfl: ~167 m²

**Kaufpreis: 869.000,- €**

Gerne senden wir Ihnen ein ausführliches Exposee, rufen Sie unter 07531/9764840 an oder senden Sie eine E-Mail an: immobilien@astridschaefer.de

Astrid Schäfer Immobilien  
Fon: +49 (0)7531/9764840  
Mobil: +49 (0)160/97852791  
www.astridschaefer.de




## Immobilienverkauf?

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



**Meesenburg**  
SICHERHEIT & SERVICE



Sicherheitstechnik und Gebäudeautomation für  
Privat und Gewerbe in Konstanz.

- Schließsysteme & Zutrittskontrollen
- Einbruchschutz, Alarm & Video
- Briefkasten- & Paketkastenanlagen
- Türen & Tore
- Tresore & Waffenschränke
- Tür- und Fensterautomation
- Moderne Fluchtwegtechnik
- Automatiktüren

**Aktion: Balkonkraftwerk-Set**

**€559,-**